

La lettre du Maire

Cette année 1987 a vu ou verra aboutir un certain nombre de réalisations pour notre village:

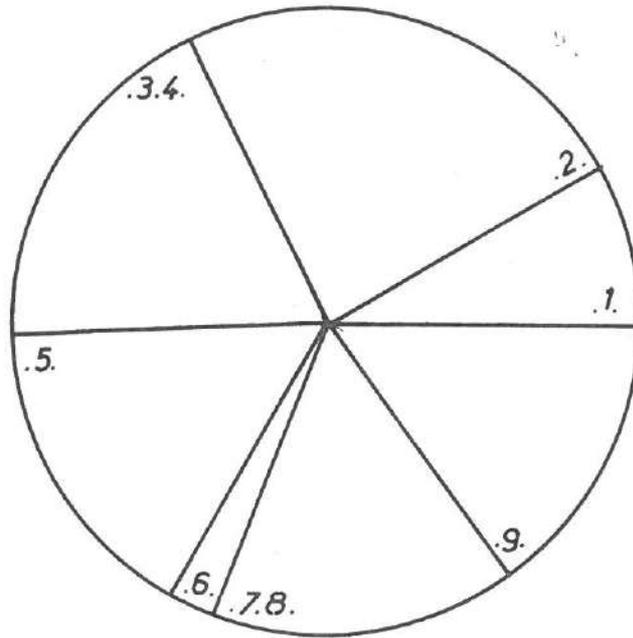
- deuxième tranche du lotissement "La Redoute"
- trottoirs et caniveaux de la Cité Sainte Barbe
- sanitaires de la salle des fêtes
- nouvelles salles à la mairie
- aménagement d'une bibliothèque municipale
- construction des H.L.M.....

Les censeurs clameront que notre action aurait pu être différente, plus efficace....et je ne sais quoi. Certes ,il faut admettre la critique; elle est une des règles de la liberté et de la démocratie. Encore faut-il qu'elle soit, en tout point, fondée pour être constructive.

Le budget primitif que vous allez découvrir dans les pages suivantes vous apprendra que peu de gros travaux sont prévus cette année. Nous avons, en effet, voulu éviter que les impôts locaux n'augmentent trop en cette période bien difficile pour certains d'autant plus qu'à l'augmentation votée par le conseil municipal s'ajoute l'augmentation de la part départementale, de la part régionale et des centimes syndicaux. C'est dans ces différentes augmentations que se trouve la réponse à la question posée chaque année par certains d'entre vous: "Comment se fait-il que vous avez annoncé une augmentation de 2% des impôts locaux et que, quand je reçois ma feuille, cette augmentation est de ...10%.....15% ?" .



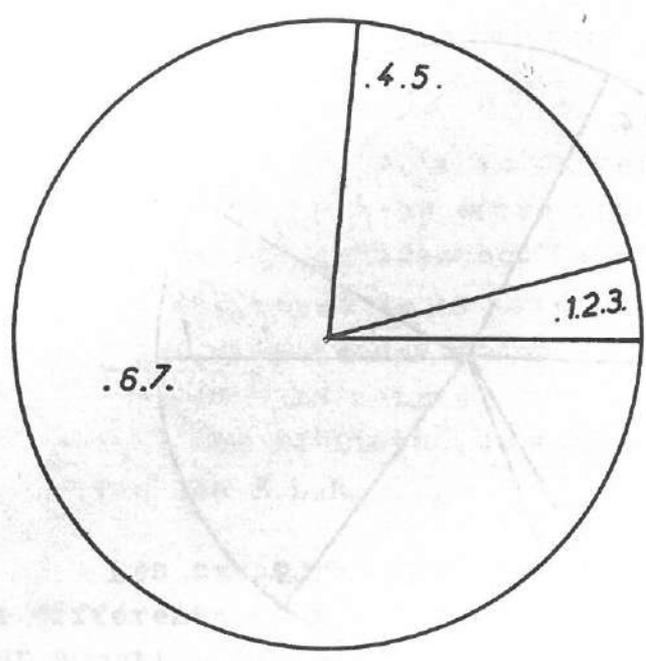
BUDGET PRIMITIF 1987
DEPENSES DE FONCTIONNEMENT



1.	FOURNITURES DIVERSES	250 300	8,46	
2.	FRAIS DE PERSONNEL	704 000	23,77	
3.	IMPOTS ET TAXES	26 600	0,90)
4.	TRAVAUX DIVERS	503 000	16,98) 17,88 %
5.	PARTICIPATIONS DIVERSES	473 071	15,98	
6.	ALLOCATIONS - SUBVENTIONS	75 500	2,55	
7.	FRAIS DE GESTION	129 000	4,36)
8.	FRAIS FINANCIERS	339 000	11,45) 15,81 %
9.	PRELEVEMENTS POUR INVESTISSEMENTS	460 414	15,55	

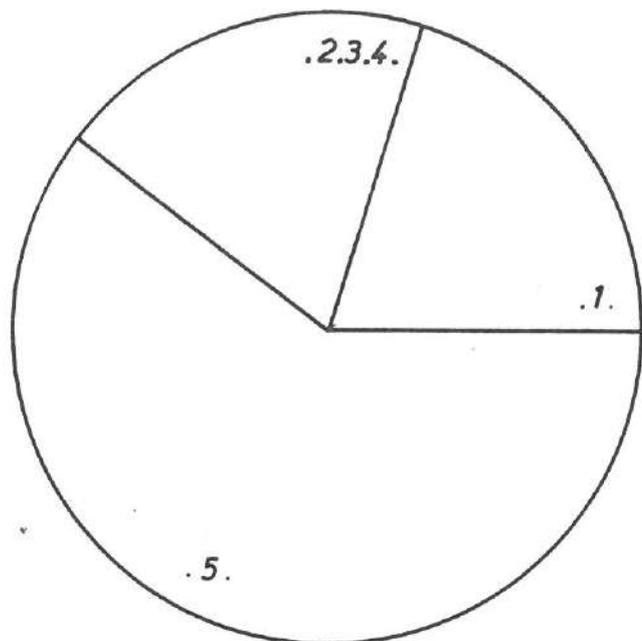
2 960 885

BUDGET PRIMITIF 1987
RECETTES DE FONCTIONNEMENT



1.	PRODUITS DE L'EXPLOITATION	500	0,02)	
2.	PRODUITS DOMANIAUX	121 197	4,10)	4,26 %
3.	PRODUITS FINANCIERS	4 100	0,14)	
4.	RECouvreMENTS SUBVENTIONS	82 050	2,77)	
5.	DOTATIONS RECUES DE L'ETAT	500 971	16,91)	19,68 %
6.	IMPOTS INDIRECTS	13 250	0,45)	
7.	CONTRIBUTIONS DIRECTES	2 238 817	75,61)	76,06 %

2 960 885

BUDGET PRIMITIF 1987INVESTISSEMENTSDEPENSES

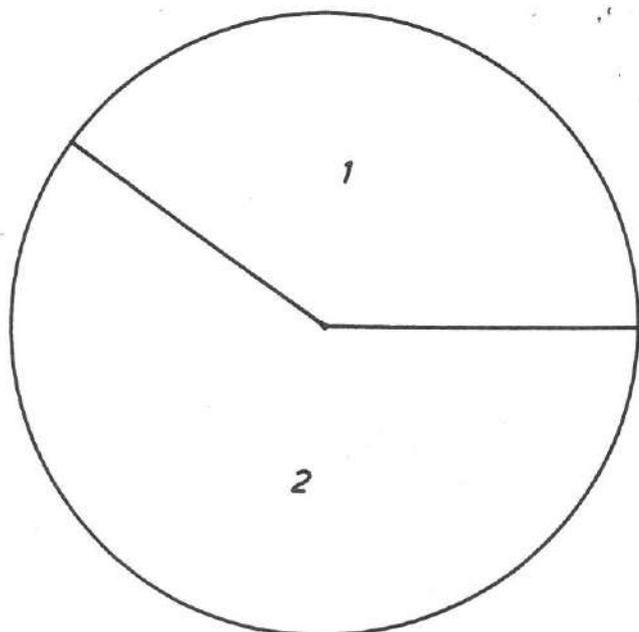
1. REMBOURSEMENTS D'EMPRUNTS	239 460	20,64 %	
2. ACQUISITION MATERIEL VOIERIE	4 000	0,35 %)
3. TRAVAUX DE BATIMENTS	166 954	14,39 %)
4. TRAVAUX DE VOIES ET RESEAUX	50 000	4,30 %)
5. LOTISSEMENT	700 000	60,32 %)
) 19,04 %

/ 1 160 414 /

RECETTES

- 1 - PRELEVEMENT SECTION FONCT.	460 414	39,68 %
- 2 - VENTES DE PARCELLES "LA REDOUTE"	700 000	60,32 %

/ 1 160 414 /



TAUX DES IMPOTS LOCAUX

	1986	1987	AUGM.
- Taxe d'habitation	4,89	4,99	0,10 %
- Taxes foncières propriétés bâties	14,16	14,44	0,28 %
- Taxes foncières propriétés non bâties	19,55	19,94	0,39 %
- Taxe professionnelle	7,93	8,09	0,16 %

SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS LOCALES

- Football club DUGNY	8 800
- Judo club	3 300
- Prévention routière	600
- A.C.C.A.	650
- Bibliobus	700
- A.C. A.F.N.	400
- COOP Scolaire	7 200
- Bureau d'aide sociale	22 900
- Anciens combattants Dugny	1 000
- Chevaliers de la Gaule	500
- Chenil HAUDAINVILLE	300
- Cyclo loisirs DUGNY	1 500
- Association parents d'élèves Ecole publique DUGNY	7 500
- Divers	1 650
	<hr/>
	57 000

TRAVAUX REALISES EN 1986

Bâtiments Communaux :

- Création d'une Bibliothèque et de 2 Bureaux et aménagement ,
- Réfection de l'éclairage des classes primaires ,
- Aménagement des sanitaires du logement TIHAY ,
- Réfection des sanitaires de la Salle des Fêtes ,
- Pose d'un revêtement de sol dans le préau de l'école maternelle ,
- Pose d'un revêtement dans une salle de classe primaire ,
- Réfection de la toiture du presbytère et confection d'un perchoir d'eaux usées ,
- Remise en état de la partie mitoyenne du mur du presbytère avec la rue "Petit Chaussée " ,
- Réfection des sanitaires des logements de l'Ecole de Billemont ,

Voierie :

- Gravillonnage des routes du Village .

Divers :

- Aménagement d'un point d'eau et pose d'un banc à l'entrée du cimetière ,
- Curage du ruisseau et démontage d'une poncette dans la propriété Wallner ,
- Renforcement du réseau électrique route de Landrecourt .

TRAVAUX EN PROJET OU EN COURS

Bâtiments Communaux :

- Aménagement de l'espace de la scène de la Salle des Fêtes ,
- Ravalement de la façade de la Salle des Fêtes et Mairie .

Voierie :

- Aménagement de la Cité Ste Barbe: trottoirs, caniveaux, évacuation des eaux usées et aménagement de la place ,
- Gravillonnage des rues du village ,
- Voierie et réseaux du lotissement de Billemont .

Divers :

- Aménagement d'un point d'eau pour approvisionnement des agriculteurs ,
- Renforcement en eau et électricité dans la zone du Geai Volant ,
- Achat d'une citerne pour amélioration du service rendu ,
- Début des travaux H.L.M. rue des Vignes ,

Informations générales

H.L.M.

Les premières constructions devraient sortir de terre incessamment ou le seront peut-être quand vous lirez cet article. Les personnes intéressées par une location doivent se faire inscrire à la société des H.L.M., Avenue Garibaldi, Verdun.

Prix de l'eau

A compter du 1-07-1987, le prix de l'eau sera le suivant:

- 2F de 1 à 500 m³
- 1,55F de 501 m³ à 1000 m³
- 1,50F au-dessus de 1000 m³

Affouages

Nous rappelons qu'un tirage au sort a permis de désigner les affouagistes pour 86/87. Ceux qui ont été éliminés à ce tirage seront les affouagistes pour 87/88. Pour les deux années, le prix du stère a été fixé à 30F.

Quant aux personnes nouvellement installées dans la commune, elles peuvent se faire inscrire pour les prochains affouages. Comme chaque année, les inscriptions seront prises en mairie du 1er au 30 juin.

Autorisation de camping

Chaque année, pendant les vacances, des étudiants allemands accompagnés de leur professeur viennent étudier l'architecture de la vieille église. Afin que vous ne les preniez pas pour des campeurs sans-gêne, sachez que nous leur avons donné l'autorisation de camper près de la vieille église.

Emploi d'un T.U.C.

Une des nouvelles salles de la mairie abrite maintenant la bibliothèque municipale. Afin que cette bibliothèque soit fonctionnelle, il fallait réparer les livres, les classer, établir un fichier.... Pour faire ce travail, le conseil municipal a donc décidé d'embauser

Informations générales

-cher un jeune T.U.C. Melle Sandrine Lefèvre a été choisie et a fait un excellent travail. Comme elle avait trouvé un autre emploi, elle nous a quittés; elle a été remplacée par Melle Murielle Vaillant qui terminera le travail commencé.

A l'indemnité mensuelle de 1250F versée par l'état, le conseil municipal a décidé d'ajouter une indemnité mensuelle de 500F

Bibliothèque municipale

* Votre bibliothèque est maintenant bien installée dans une des nouvelles salles de la mairie. Des rayonnages fonctionnels ont permis de ranger les livres de bibliothèque de la mairie, ceux de l'ancien centre social des fours à chaux et ceux que la Bibliothèque centrale de prêt de la Meuse nous laisse régulièrement en dépôt pour trois mois. De plus, fin avril, cette même bibliothèque nous fera un dépôt supplémentaire de 200 à 300 livres pour une durée plus longue.

* Les heures d'ouverture sont les suivantes:

mercredi: de 14 heures à 16 heures

vendredi: de 16 heures à 18 heures

* Certaines personnes nous ont donné des livres pour qu'ils servent à la collectivité. Nous les remercions pour leur geste de générosité. Peut-être d'autres personnes ont-elles des livres auxquels elles s'attachent plus d'importance mais qui pourraient être lus par d'autres. Nous acceptons volontiers tous les livres à condition qu'ils soient en bon état.

BILLEMONT

Lors de la précédente édition de notre bulletin municipal, nous vous avons promis de vous tenir informés de l'évolution du dossier de remise en état des réseaux et voiries.

A ce jour, le dossier est pratiquement terminé. Une première estimation provisoire du coût des travaux fait ressortir les chiffres ci-dessous :

- Amenée de l'eau de BELLERAY à BILLEMONT et travaux d'assainissement	1 838 300 F
- Remise en état complète de la voirie	341 500 F
	<hr/>
	2 129 800 F

L'association des propriétaires de BILLEMONT ayant décidé lors de son assemblée générale d'une participation de 600 F par an et par logement pendant quinze ans, et compte tenu des aides accordées à ce jour, le financement sera :

- Participation de la région	700 000 F
- Participation du département (dotation pour construction d'un nouveau réseau d'eau)	185 000 F
- Subvention du conseil général	140 000 F
- Participation de l'association des propriétaires de BILLEMONT	270 000 F
- Participation des communes de BELLERAY et DUGNY	834 800 F
	<hr/>
	2 129 800 F

La participation des communes sera couverte par un emprunt de 1 000 000 F (taux 9,50 % - remboursement en 15 ans) auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations.

La charge pour chaque commune sera répartie proportionnellement à la population du dernier recensement connu.

Actuellement les dossiers d'appels d'offres sont constitués. Les travaux seront exécutés en deux tranches.

1ère tranche en 1987 : Amenée d'eau de BELLERAY à BILLEMONT et station de reprise de pompage.

2ème tranche en 1988 : Distribution de l'eau, assainissement, voirie.

Pour conclure, nous pouvons dire que ce problème a pu être résolu grâce à la compréhension de tous et à l'effort financier consenti par les deux communes, l'association des propriétaires de BILLEMONT sans oublier l'aide précieuse de notre conseiller général qui a pu obtenir le maximum de subventions.

L'action sociale

Centre communal d'action sociale

- * Ainsi s'appelle maintenant l'ancien bureau d'aide sociale. Le Conseil municipal a voté une subvention de 23 000F pour permettre au C.C.A.S. d'établir son budget pour 1987.
- * Voici pour 1987 les subventions qui seront versées par le C.C.A.S.
- Amicale des Anciens.....1300F
 - Aide à domicile en milieu rural.....2000F
 - As.des parents d'enfants inadaptés..... 900F
 - Croix Rouge 450F
 - As.des donneurs de sang de Verdun..... 250F
 - As.Valentin Haüy..... 250F
 - As.des parents d'enfants déficients auditifs 250F
- *. Il a été décidé de continuer:
- à prendre en charge le montant du repas annuel des membres de l'Amicale des Anciens
 - à adresser une enveloppe pour Noël à toutes les personnes du village âgées de 70 ans et plus.

Le sang , la vie

En septembre 1986, 37 personnes seulement ont participé à la collecte organisée dans notre commune par le Centre Régional de transfusion sanguine. Nous savons qu'un grand nombre d'entre vous vont régulièrement donner leur sang à Verdun. Pourtant, certains n'ont encore pas compris l'importance d'un tel don et il semblerait que les plus jeunes aient du mal à faire cette démarche- 4 jeunes de moins de 25 ans seulement ont participé à la collecte 86. Nous insistons donc auprès de chacun de vous: venez nombreux donner votre sang.

La prochaine collecte aura lieu
le samedi 26 septembre, de 9h à 12h,
à la salle des fêtes de Dugny

Les quêtes publiques

Pour cette année, Luc Oudin et Nadège Roos seront nos quêteurs "officiels" pour les grandes quêtes nationales. Réservez-leur un bon accueil -même si vous savez que vous ne leur donnerez rien.

L'action sociale

Aide à domicile

- * Une nouvelle personne, Melle Odette Aubry, est venue grossir l'effectif de nos aides-ménagères qui interviennent régulièrement chez les personnes âgées du village. Nous l'accueillons avec joie.
- * Nous signalons aux personnes récemment installées dans notre commune que l'association ADMR de la vallée de la Meuse peut aussi aider les familles. Une aide familiale peut intervenir en cas de maladie d'une maman ou de maternité. En cas de besoin, veuillez vous adresser en mairie.

La vie des associations

FOOT-BALL CLUB de DUGNY

□ 4743 Kilomètres, représentant 58107 Kilomètres Athlètes, parcourus annuellement par 38 seniors, 8 juniors, 11 cadets, 11 minimes, 7 pupiles, 10 poussins, 5 débutants soit un effectif de 90 joueurs licenciés encadrés par 20 dirigeants et arbitres pour cette saison qui, bien que médiocre, n'est pas démeritante. Le F.C.D. continue à oeuvrer pour le développement et le renom du Foot-Ball dans notre village, discipline sportive qu'un nombre très important d'entre vous a d'ailleurs pratiqué ou suivi en tant que femme, mère, soeur, supporter ou joueur .

Volontariat, bénévolat, sportivité, les membres de notre club savent ce que cela veut dire !

Que de temps passé hors de la maison, sur le terrain pour les joueurs, pour accompagner les équipes, entretenir les installations ou organiser les manifestations pour les dirigeants!

Qu'ils trouvent par ces quelques mots les remerciements qu'ils méritent, ainsi que leurs épouses qui supportent leurs absences avec compréhension .

□ Cette année, le F.C.D. a connu un changement profond dans son organisation, changement difficile à assumer pour la vie d'un club: C'est tout d'abord la modification importante au niveau du bureau, puisque les anciens responsables ont souhaité " passer le relais "(quoi de plus légitime d'ailleurs, après tant d'années de dévouement à la vie du club), changement aussi d'entraîneur puisque c'est maintenant Yves SCHUMANN qui assure les entraînements avec Mrs TINTI Henri, HEMART Christian et BOEUF Joël pour les jeunes, mais également changement au sein des joueurs puisque l'on a enregistré le départ d'une dizaine de joueurs seniors compensé, il est vrai, par l'arrivée d'une dizaine d'autres venant des clubs environnants, mais n'ayant évidemment pas l'habitude de jouer ensemble, ce qui a créé un amalgame de déstabilisation des équipes sans pour autant que la capacité individuelle des joueurs soit remise en cause .

Rassurons nous, la volonté, l'esprit de gagner restent intacts.

Soyons certains que les prochains résultats seront meilleurs

□ Concernant les finances du Club, il nous faut reconnaître qu'elles restent le souci No 1 de notre organisation; d'où les recherches de recettes exceptionnelles effectuées chaque année: tournois, bals, calendriers, publicités, qui viennent s'ajouter aux subventions traditionnelles de la commune, des fours à chaux et du Conseil Général .

La vie des associations

Les sommes brassées chaque année sont vraiment importantes et méritent que l'on s'y attarde en rappelant les points essentiels des dépenses occasionnées :

- Licences et Assurances(joueurs et dirigeants),
- Engagement des équipes ,
- Equipement des joueurs en shorts et chaussettes,
- Entretien du terrain et des bâtiments,
- Déplacements .

Ces quelques points précisent, si besoin était, l'utilisation à bon escient des fonds récoltés par ces recettes exceptionnelles .

□ Concernant les structures du club, il nous faut préciser l'avancement du bâtiment préfabriqué monté l'an dernier dans le stade, aujourd'hui opérationnel dans sa quasi totalité puisque le " FOYER " est en cours d'achèvement et devrait bientôt jouer son rôle de dynamiseur et de créateur d'ambiance nécessaire dans la vie d'un club .

Vieux club puisque datant de 1953,(sous l'intitulé du F.C.DUGNY) nous pouvons dire qu'il a été, est et sera encore longtemps le club le plus important dans la vie du village et de ses alentours.

Le Président du F.C.D. Guy PERIDON

CYCLO LOISIRS DUGNY

* Bientôt deux années d'existence et un programme bien rempli .

La section a été amenée à participer à différentes randonnées couronnées par 10 coupes et deux médailles :

- le 04 Mai 1986 Fresnes en Woëvre
- le 11 Mai 1986 Sommedieu
- le 1er Juin 1986 Cousances les Forges
- le 08 Juin 1986 Behonne
- le 15 Juin 1986 Lachaussée
- le 22 Juin 1986 Tréveray
- le 22 Juin 1986 Dieue
- le 29 Juin 1986 Longeaux

* Ce palmarés a valu une 9eme place sur 28 au classement général de la Coupe de Lorraine. Bravo à toutes celles et à tous ceux qui ont représenté les couleurs du Club .

* Etant donné le succès rencontré, la section envisage une participation financière pour les licenciés utilisant leur véhicule personnel à ce titre .

La vie des associations

-la participation des deux classes de cours moyen à la piste routière au cours de laquelle deux élèves de CM2(Mickaël Continaut et Agnès Beck) ont été sélectionnés pour la finale départementale .

Signalons aussi la participation des deux classes de cours moyen au concours national de la Prévention Routière. Et là, nous sommes heureux de signaler la brillante performance de la jeune Agnès Beck qui s'est classée 2e sur le plan départemental puis 2e également sur le plan régional. (Rappelons que plus de 2000 enfants participaient à ce concours)

N'oublions pas encore le traditionnel voyage de fin de scolarité qui conduisit une cinquantaine d'enfants visiter le parc de St Vrain en région parisienne.

Enfin, pour terminer, ajoutons qu'un certain nombre de récompenses achetées sur les fonds de la coopérative scolaire ont été distribuées aux enfants avant les vacances en fonction de leurs résultats scolaires.

Le Directeur de l'école primaire
A. Jacobée

ACCA DE DUGNY

Pour la saison 86-87, les activités de l'ACCA seront les suivantes:

- un lâcher de 40 faisans et 60 cailles pour l'ouverture et ensuite deux lâchers de chacun 20 faisans.
- une culture à gibier a été semée(orge), d'environ 20 ares.

Pour la saison 87-88, nous envisageons un lâcher de 100 à 120 faisans en plusieurs fois.

D'autre part, des agrainoirs pour perdrix ont été installés et agrainés durant l'hiver et continueront de l'être à l'avenir. La culture à gibier sera également faite.

Une réunion aura bientôt lieu pour essayer de créer un plan pour la gestion et la protection des souches locales de lièvres.

Le Président,
D.Leroy

ANCIENS COMBATTANTS DE DUGNY

L'Association des Anciens Combattants continue, comme chaque année, à organiser ou à assister aux manifestations patriotiques habituelles, dans le cadre de ses statuts.

Etat-Civil

Naissances

- 20-01-86: Collignon Sophie
- 20-01-86: Gaudel Frédéric
- 15-02-86: Roux Anthony
- 23-04-86: Renaud Olivier
- 28-05-86: Caillas Joannie
- 4-07-86: Dubaux Arnaud
- 23-08-86: Humblet Pauline
- 16-09-86: Blandin Dorian
- 7-12-86: Scausse Nicolas
- 10-12-86: Boulangée Benjamin
- 15-12-86: Willemin Rémi

Mariages

- ! F.Miguet et E.Guillaume
- ! P.Somorowski et F.Janton
- ! N.Bloque et P.Garboli
- ! J.F.Morel et P.Jacobée
- ! F.Floquet et C.Marchal
- ! A.Thiebaud et C.Ravelli
- ! P.Vaillant et M.C.Gabriel
- ! L. De Vienne et N.Charoy
- ! E.Baraize et M.Raoeliarisoa
- ! A.Boulangée et D.Oudin

Décès

- 6-01-86: Chaplet René, 81 ans
- 19-01-86: Lécaillon Albert, 95 ans
- 8-03-86: Morville Yannick, 18 ans
- 4-04-86: Notat Lucienne, épouse Jeantin, 83 ans
- 31-05-86: Toussaint Charles, 59 ans
- 27-07-86: Friedrich Elise, épouse Baranski, 67 ans
- 29-07-86: Bazart Jean, 81 ans
- 1-08-86: Baraize René, 64 ans
- 2-09-86: Vion Kléber, 83 ans
- 18-09-86: Urban Valentin, 73 ans
- 18-10-86: Engel Louise, épouse Coirnot, 84 ans

les années passent ...

Chaque année, nous aimerions vous présenter dans cette rubrique une figure marquante de notre localité soit parce que son expérience soit parce que ses connaissances peuvent intéresser un grand nombre d'entre vous.

La parole est, cette année, donnée à Mr Arnaud Joseph, 91 ans, qui a exercé son métier de boulanger dans notre commune pendant plus de trente ans.

"Le métier de boulanger me plaisait beaucoup alors j'ai commencé mon apprentissage chez un patron en 1910.

En ce temps-là, les méthodes de travail étaient bien différentes de celles d'aujourd'hui. Le pétrin mécanique n'est apparu qu'en 1914 donc il fallait pétrir au bras. Et le four donc! Pas question de chauffer ni à l'électricité ni au fuel. On plaçait le bois directement à l'intérieur du four. Avant de faire cuire le pain, il fallait d'abord râcler avec un outil "le râble" pour ramener toutes les braises dans un étouffoir. Ensuite, avec une sorte de balai recouvert d'un chiffon, on enlevait la poussière. Vers 1914, les fours ont été aménagés comme ceux d'une cuisinière. Il y avait un foyer et, sur celui-ci, un trou qui allait dans le four. Sur ce trou, on adaptait un appareil "le gueulard" qu'on faisait pivoter de chaque côté du four. C'était déjà un progrès énorme car on n'avait plus à balayer et à nettoyer le four avant la cuisson du pain.

